

**THE WEEKLY  
"WIELKOPOLANIN"**  
Appearing every Thursday  
Is the Official Paper of the  
Polish R. C. Beneficial St. Joseph's Union of Pittsburgh  
and Western Pennsylvania.  
Published at  
56 - 22nd St. Pittsburgh, Pa.  
Best Social and Political Polish paper in Pitts-  
burg and vicinity. Has the largest (15,000) Cir-  
culation among the Polish speaking population  
in Western Pennsylvania. Best advertising  
medium; is read by all Poles in Pittsburgh and  
in Western Pennsylvania.  
If you wish to reach the Polish popu-  
lation, advertise in the  
"Wielkopolanin"  
56 - 22nd St. Pittsburgh, Pa.  
TEL. C. D. & P. T. 2251 GRANT  
P. & A. 2204 MAIN

# WIELKOPOLANIN

**"WIELKOPOLANIN"**  
Organ zarządkowy  
Polskiej R. Katolickiej Unii św. Józefa,  
Wychodzi w każdy Czwartek.  
Korespondencje dotyczące redak-  
cji "Wielkopolanina" adreso-  
wać należy:  
"Wielkopolanin"  
56 - 22nd St. Pittsburgh, Pa.  
TELEFON C. D. & P. T. 2251 GRANT.  
P. & A. 2204 MAIN.  
Najlepsze Czasopismo Polskie do  
ogłaszania się w Pittsburghu  
i w zachodniej Penn-  
sylvanii.  
Prenumerata wynosi:  
Rocznie ..... \$1.50  
Półrocznie ..... 75c  
Za graniom. St. Jedn. .... 2.50  
Pojedynczy numer ..... 5c

Deus et Patria!

ORGAN URZĘDOWY UNII ŚWIĘTEGO JÓZEFA W PITTSBURGU, PA.

Bóg i Ojczyzna!

No. 16

Pittsburg, Pa., Czwartek, dnia 18 Kwietnia 1907.

Rok IX



**Władysław Florjański,**  
Słynny w Europie i w Ameryce tenor  
da Koncert w Carnegie Music Hall w Pittsburghu  
dnia 25-go Kwietnia.

Dochód z koncertu szlachetnie przeznacza na korzyść  
POLSKIEJ OCHRONKI w EMSWORTH, PA.  
Biletów na ten koncert nabędzie można w polskich aptekach w Pittsburghu,  
na South Side, w McKees-Rocks, Braddock itd.

Władysław Florjański przodził się we Lwowie w roku 1862. Wcześniej poświęcił się nauce śpiewu, którą pobierał zrazu we Lwowie w szkole operowej dyrektora Dobrzańskiego, a następnie udał się do Dreźnie, gdzie kształcił się u słynnego mistrza włoskiego Souvestre'a.

Po raz pierwszy wystąpił na scenie w teatrze hr. Skarbka we Lwowie i głosem swym zwrócił na się uwagę krytyki ówczesnej w krótkim czasie stał się ulubieńcem publiczności lwowskiej, oraz jedną z pierwszych sił śpiewackich oper tamtejszej. We Lwowie słyszał i poznał Wł. Florjańskiego dyrektora teatru Narodowego w Pradze Czeskiej, p. F. Szuber i zaangażował go na przeciąg lat trzech do swej doskonałej opery. Florjański propozycję przyjął, a opuszczając Lwów zawiązał na szereg gościnnych występów do Warszawy, gdzie go bardzo serdecznie przyjmowano.

Po raz pierwszy w Pradze wystąpił śpiewak nasz w operze Mołuski, "Luka", specjalnie dla niego wystawionej i zyskał odrazu ogromne powodzenie i sympatię publiczności. W Pradze pozostawał Wł. Florjański przez lat ośm; tu w całej pełni rozwinął się jego talent, w całym szeregu pierwszorzędnych partii operowych. Kompozytor rosyjski Czajkowski, słysząc go w operze swojej "Eugeniusz Oniegin", tak zachwycenym był śpiewem rodaka naszego, że wyjechał na engagement gościnne do opery cesarskiej w Petersburgu. Z operą czeską zawiązał na wystawę do Wiednia, gdzie podobnie się powodziło, zyskując równie pochwały krytyki, jak i uznanie publiczności; śpiewał tam także i na dworze cesarza Franciszka Józefa.

Po powrocie do Pragi otrzymał wiele propozycji od najwybitniejszych scen europejskich, gdy jednak nadeszła powtórna propozycja opery warszawskiej, Florjański ją przyjął, pragnąc powrócić do kraju. Pożegnanie Florjańskiego z operą praską było wprost entuzjastyczne, bo przez czas swego pobytu w Pradze rodak nasz pozyskał sobie serca Czechów niepodzielnie. I w Warszawie towarzyszyło Florjańskiemu wielkie powodzenie i szczerze uznanie. Mia nowany tam został wkrótce dyrektorem opery, na którym to stanowisku ważne położył zasługi o-kolo rozwoju opery narodowej.

naszej strony prośb i umiędzów, — on artysta z europejską sławą, zniżył się niejako do naszego tu-laczego poziomu i serdecznie tu-tejszej tułaczce Braci się udziela, wszędzie brata się z nami, i czę-sto dochody swoje na korzyść tu-tejszych polskich instytucji od-dawa! Oto Rodak serdeczny, brat prawdziwy! Cześć Mu za to! — Cześć prawdziwie serdecznemu bratu i rodakowi. Czcią i sercem wdzięcznem witamy go w naszym grodzie!

## Naokoło Świata.

— Z Petersburga donoszą, że prezes ministrów, Stoliypin, coraz ostrzej następuje na Dumę i że takowa zostanie wkrótce rozwiązana.

Wydał on rozkaz gwardyi woj-skowej, aby do pałacu Taurydz-kiego, gdzie Duma obrać się, nie wpuścić nikogo innego prócz posłów i czynowników. — Prze-wodniczącemu Dumy: Golowina, zawiadomili Stoliypin, że komitet budżetowy, mający przeprowa-dzić śledztwo co do budżetu, mo-że się zejść z ekspertami rachun-kowymi, lecz nie w pałacu Dumy. Posłowie opierają się temu, "uka-zowi" i to może wywołać gro-zniejsze nieporozumienia, a wreszcie i rozwiązanie Dumy.

Demokraci konstytucyjni wni-ósł, przemawiający za nienaru-szalnością osoby.

Korołenko i trzech innych re-formatorów politycznych polta-wskich otrzymali ostrzeżenie, po-chodzące od rewolucjonistów, aby wynieśli się jak najprędzej z krę-ju, jeżeli im życie drogie.

Panuje tu wielkie zaniepokoj-enie z powodu wydalenia z Du-my Puriszkiewicza, posła monar-chistycznego i wice preesa Związ-ku prawdziwych rosyjskich. Wywo-łał on małe zaburzenie w izbie parlamentarnej wypowiedzeniem Golowinowi następujących słów: "Tyś nie jest prezesem Dumy, lecz lewicy!"

Golowin natychmiast wniósł, aby Puriszkiewicza zasuspendo-wano. Wniosek jego przeszedł o-gromną większością. Puriszkie-wicz opuścił parlament, lecz gro-ził zemstą Golowinowi. Premier Stoliypin radzi komitetowi bu-dżetowemu zbierać się na sesję przy-watną. Komitety złożone z przed-stawicieli różnych ministerstw odbyły posiedzenia, lecz nie ura-dzono na nich nic ważnego. Stoliypin wniósł bil wycenający 11.500.000 rubli na rzecz dotknię-tych klęską głodową.

W mieście Rydze, w tam-tejszym więzieniu, przszło do for-malnego buntu. Więźniowie w li-ebzie trzydziestu trzech napadli na zarządcę i pomocników jego i zniszczyli dotychczasowe. Za wezwano wojsko, które zmuszone było uciec się do broni palnej. W-walce trwającej blisko godzinę, siedmiu więźniów zostało zabitych i dwunastu rannych. Z o-gólnej liczby żołnierzy dziewięciu odniosło obrażenia cięższe.

— Petersburg. "Związek pra-wdzy rosyjskich ludzi" zorgani-zował wielką pielgrzymkę do Je-rozolimy. Patriarcha tamtejszy na poświęcić przy tej sposobno-ści sztafard rosyjskiego narodu, który będzie użyty jako symbol walki z żydami i innowiercami. Po ruskiej Wielkanocy w maju, mają w całej południowej Rosyi wybuchnąć pogromy. "Ruś" do-nosi, że "Związek prawdziwych ro-tyjskich ludzi" planuje równo-cześnie urządzenie pogromów w 18tu wielkich miastach południo-wo-rosyjskich.

— Z Homela donoszą pod datą 15go kwietnia, że banda utworzo-

nych przez rząd rosyjski "czar-nych sotni", uzbrojona, przecią-gała dzisiaj głównymi ulicami, a bandyci wpadali do sklepów ży-dowskich, grożąc żydom śmier-cią, jeśli do trzech dni nie wynio-szą się z miasta. Wybitniejsi żydzi wezwali telefonicznie pomocy od premiera Stoliypina i gubernato-ra mohylewskiego.

— Rzym, 14go kwietnia. Naj-późniejsza statystyka kryminal-na we Włoszech wykazuje, że w r. 1906 zamordowanych zostało 3.106 osób, a uszkodzonych ciężiej 93.768. Liczba zamordowanych jest mniejszą aniżeli w r. 1905, lecz rannych za to jest dużo wię-cej. W przeciągu ostatnich 27 lat we Włoszech, 97.000 osób ponie-sło śmierć w sposób morderczy i mniej więcej 200.000 odniosło po-kaleczenia sztytłowe lub rewol-werowe. (Mily kraj! ani słowa!)

— Z Chin donoszą, że tam pa-nuje w całym prowincjach głód straszliwy. Doszło już nawet w-wielu miejscowościach do ludożer-stwa!

— Ostatek wojsk rosyjskich i japońskich opuścił Mandżurję d. 15go, a zarząd nad tym krajem objęły napowrót Chiny.

## AMERYKA.

### SPRAWA SĄDOWA MILIONE-RA THAWA.

Przysięgli nie zgodzili się na je-dnogłosny wyrok, więc kosztow-ny sąd musi odbyć się po-wtórnie.

Już od paru miesięcy roztrzą-sano w kryminalnym sądzie w New Yorku pełną skalą skandali-ów najbrudniejszych spraw młode-go milionera z Pittsburgha, nazw. Harry Kendall Thaw, który dzie-sięć miesięcy temu zastrzelił w te-atrze w New Yorku urodziłą się szej żony, także milionera, archi-tekta nazwiskiem Stanford White. — Ciekawo to był pod wszel-kiem względem proces, gdyż z o-bu stron stanęli milionerzy — ma-gnaci amerykańscy, sypiący wprost setkami tysięcy dolarów; szczegóły procesu były też i ohy-dnie brudne, dowodzące, jak ni-cki jest poziom uczciwości i mo-ralności między amerykańską ma-gnateryą. Takiego zepsucia ohy-dnego nie było między magnatami w Polsce ani dawniej, ani o-becnie — choć sławetni ameryka-nie tak bardzo kręcą nosem na europejskich, a szczególnie wy-dziwiają nad "foreignerami" czy-li emigrantami z Europy, tutaj przybywającymi! Jest jednak rze-czą pewną, że takiej podłoty i zgnilizny moralnej nie znajdzie między "foreignerami", jaka pa-nuje wśród "kwiatu" amerykań-skiego społeczeństwa; wśród ame-rykańskiej magnaterii! To też, gdyby jakiś amerykański zacnie kie-dy urządził pogrom, że "foreign-ry są złi itp. — może mu Polak śmiało odpowiedzieć, że amery-kanie są gorsi od "foreignerów", bo ich urzędnie kradną, trusto-wie okradają cały naród, a mi-lionerzy się lajdają, rozwodzą się, uwodzą i mordują!

Sprawa Thaw'a nie została u-kończona, bo przysięgli po dwóch dniach narad nie mogli zgodzić się na jednogłosny wyrok, więc sądzia ich dnia 12go b. m. rozpę-ścił do domu. — Thaw pozostaje nadal w więzieniu, a sprawa be-dzie sądzona na nowo.

W ciągu przebiegu sprawy nie rozpisaliśmy się o tej sprawie skandalicznej w Wielkopolaninie, bo o takich rzeczach nie warto

się rozpisywać. Dziś, gdy sprawę przetrwano i na przyszłość odio-żono, — podajemy w streszcze-niu główne fakty tej haniebnej sprawy.

Otóż przed kilku laty z rodzin-ego swego miasteczka Tarentum, niedaleko Pittsburgha, sprowadzi-ła się do Allegheny dość uboga rodzina amerykańska nazwiskiem Nesbitt; w rodzinie tej była cu-dnej urody córka Evelyn, któręj pięknością zachwycali się wszyscy, i która za czasem prze-prowadziła się z owdowiłą mat-ką do New Yorku. Tam owa dzie-weczka grywała w teatrach jako aktorka lub pozwalała malarzom (nago) jako modelka, a na to wszystko pozwalała jej matka. Nareszcie zajął się dziewczęcią "po ojcowsku" (?) z wiedzą jej matki, podstarzał już milioner architekt Stanford White i jemu zostawiła ją matka „w opiece"! Ten rozpustnik znany był z uwod-zenia młodych dziewcząt. — Pó-źniej poznał się z piękną aktore-czką miloską z Pittsburgha, milio-ner H. K. Thaw i po różnych z nią podrózkach po Europie, nareszcie z nią się ożenił w Ameryce. Gdy i potem stary rozpustnik White do niej się zalecał i ciągle ją niepo-koił, młody jej mąż, milioner Thaw, zastrzelił go wśród pu-bliczności w teatryku w New Yorku dnia 25 października 1906 roku i natychmiast w ręce policyi się oddał. Sąd sędzią siedział trzyma-ny w więzieniu, a sąd jego rozpo-czął się dnia 28 stycznia b. roku i trwał aż do zerwania sprawy w dniu 12 kwietnia czyli przeszło 10 tygodni. Był to sąd jedyny w swo-im rodzaju, gdyż rozchodziło się o zabójstwo i możliwą karę śmier-ci między milionerami, — to też amerykańskie dzienniki w całej Ameryce zapelnily swe szpalty i stronicie całe obrzydliwymiszcze-gami tej sprawy. Obie strony mu-liały sypać setkami tysięcy dola-rów: jedna w obronę zabójcy, dru-ga zaś, aby go dostać na krzesło elektryczne, na karę śmierci! Po obu stronach stanęli najsytniejsi w Ameryce adwokaci i lekarze ex-terci i znawcy. Prokurator stano-wy żądał koniecznej kary śmier-ci lub przynajmniej dożywotniego więzienia w domu waryatów i to od jednej tylko kompanii kolejo-wej "Chicago and Alton" między miastami Whiting a East Saint Louis. — a coż dopiero byłoby, gdyby zbadano stosunki trustu z innymi kolejami!

Owe koleje przewożą towar trumtem tanej (rabat, rebate), niż uboższym kompaniom i po-jeżdżając kupcom i w ten sposób niszczą wraz z trustami rozwój handlowy i kompetycję. Dla tego też ustanowiono przeciw temu prawu, lecz niestety praw tych u-rzędnie nie wykonują.

Jeżeli czasem sąd skaże trust na małą karę, to trust ją płaci, lecz niestety podwyższa cenę nafty i w paru dniach zdeżre z lu-du więcej, niż wynosiła kara, — gdyż zaś idzie o wielką karę, to trust nie płaci, tylko apeluje i tym spo-sobem unika kary. Gdyby trusto-wiczów skazyano na więzienie za takie kryminalne sprawy i gdy-by ich za to więziono, to by może ze strachu przed więzieniem tro-chę mniej zdzierali — ale pienię-żnych kar oni się nie boją, bo nie oni karę płacą, lecz konsumenci, czyli ubogi lud. Lud zaś w tem tyle winien, że podczas wyborów głosuje za piwo, wódkę, lub za pieniadze i wybiera takich urzę-dników, którzy potem pozwalają trustom ten lud obdzierać! Jak so-bie lud ściele, tak się też i wyśpi! (Vox populi, vox Dei?... Nit!...)

Także kapitalista.  
Do miasta Malta, w stanie Mon-tana, donoszą pod datą 14 kwie-tnia, że w pobliskich górach slyn-ny tam rozbójnik i "desperado"

### NOWA KOMEDYJA! Skazują trust na 30 milionów do-larów kary, lecz jej nigdy nie wyegzekwują.

Nową farsę odegrali amery-kańskie sądownictwo, bo oto, jak niedzielne amerykańskie dzienni-ki donoszą, rządowy (federal) są-dzia K. M. Landis, urzędujący w Chicago, po sześciotygodniowych przesłuchaniach uznał trust naftowy Rockefellera winnym kryminal-nych przestępstw przekupywania kolei i szkodenia innym kompa-niom w 1.463ch wypadkach! O-skarżeń podobnych były podane przeciw trustowi pierwotnie aż 1.903, lecz sędzia odrzucił ich 440 i uznał godnymi kary aż 1.463 wypadków i to tylko w jednym stanie Illinois! A ponieważ obo-wiązujące już prawo owego sta-nu przepisuje karę: tysiąc do 20 tysięcy dolarów za każde takie przewinienie, — więc za 1.463 ta-kich przestępstw trust powinien zapłacić 1.463.000 do 29.260.000 czyli do blisko 30 milionów dola-rów..... gdyby rząd dopilnował, aby prawa były surowo wykony-wane! — O to jednak trust nie ma strachu, bo jak wiadomo, tru-sty trzymają rząd i przekupnych urzędników w swoich kieszeniach. Przecież wiadomo, że surowości prawa zastosowaną i wykonywa-ną bywa w tych czasach tylko przeciw ubogim, a nie przeciw bo-gaczom, a szczególnie nie prze-ciw biłopolnym trustom. Wszak-że, jak wiadomo, i w innych już stanach sądy skazywały nieda-wno ten lub ów trust na zapła-ce nie milionów dolarów kary, a ni-gdzie jej jeszcze żaden trust nie zapłacił, gdyż natychmiast po wy-roku apeluje do „wyższych" są-dów, apeluje i dziesięć razy, po-magają mu w tem senatorzy i wyżsi nawet dygnitarze, obrani na urzędy przy pomocy pieniędzy trustowych, — sprawa się przeda-wnia i w końcu przepada, a tru-sty dalej bezkarnie broją i naród obdzierają.

Tym razem sędzia znalazł kry-minalne przestępstwa w tych 1.463ch wypadkach w tem, że w 146 wypadkach wydało się to: że trust przyjął zniżkę w opłacie frachtu za przewożenie nafty i to od jednej tylko kompanii kolejo-wej "Chicago and Alton" między miastami Whiting a East Saint Louis. — a coż dopiero byłoby, gdyby zbadano stosunki trustu z innymi kolejami!

Jeżeli czasem sąd skaże trust na małą karę, to trust ją płaci, lecz niestety podwyższa cenę nafty i w paru dniach zdeżre z lu-du więcej, niż wynosiła kara, — gdyż zaś idzie o wielką karę, to trust nie płaci, tylko apeluje i tym spo-sobem unika kary. Gdyby trusto-wiczów skazyano na więzienie za takie kryminalne sprawy i gdy-by ich za to więziono, to by może ze strachu przed więzieniem tro-chę mniej zdzierali — ale pienię-żnych kar oni się nie boją, bo nie oni karę płacą, lecz konsumenci, czyli ubogi lud. Lud zaś w tem tyle winien, że podczas wyborów głosuje za piwo, wódkę, lub za pieniadze i wybiera takich urzę-dników, którzy potem pozwalają trustom ten lud obdzierać! Jak so-bie lud ściele, tak się też i wyśpi! (Vox populi, vox Dei?... Nit!...)

Także kapitalista.  
Do miasta Malta, w stanie Mon-tana, donoszą pod datą 14 kwie-tnia, że w pobliskich górach slyn-ny tam rozbójnik i "desperado"

(kapitalista swojego rodzaju), na-zwiskiem Kid Curry, napadł w ciastym przemyku na powóz po-cztowy, wiozący pasażerów i prze-syłki pieniężne i "sklektował" przeszło 28 tys. dolarów. (To sto-kunkowo nie wiele, gdyż innego rodzaju "kapitaliści", jak: tru-stowicze i politykierzy, "sklektują" z ludu nie już tylko tysiące, ale wprost miliony. Za to małego zbroja wszadzą do więzienia ob-wieszka, a zaś wielkim kapitalistom i politykom będą angielskie dzien-niki pisać pochwalne hymny!)

### Protektorat nad niesforą wyspą Kuba.

Hawana, 9go kwietnia. Amery-kańska "opieka" nad Kubą po-trwa jeszcze przynajmniej do czerwca 1908 roku. Tak oświad-czył przed kilku dniami sekretarz wojny Taft, po konferencyach z politykami zarówno liberalnymi jak i konserwatywnymi, a także i z reprezentantami hańdu, prze-myślu i innych instytucji na wy-spie. Wedle oświadczenia pana Tafta przed muniipalnymi wybo-rami musi się odbyć census, któ-rego przeprowadzenie potrwa naj-mniej cztery miesiące. Dopie-ro w miesiącu po jego dokonaniu odbędą się wybory muniipalne, a zatem nastąpić może dopiero w połowie września. Wybory zaś prezydenta i członków kongresu nastąpią w przyszłym roku, do-piero może na wiosnę.

Kanał Panamski zostanie dopie-ro zupełnie ukończony w roku 1915.  
Z Kolonu donoszą: John F. Stevens, były naczelny inżynier kanału Panamskiego, odpłynął do New Yorku. Na pożegnanie by-łego szefa zjechało się wielu urzędników, tak, że biorących u-dział w ceremoniach licząco 2.000 osób.

Inżynier Stevens wypowiedział mowę, w której zaznaczył, że pierwotne przygotowania prace zbyt sobie lekceważono, a okaza-ły się one daleko trudniejszymi, aniżeli to obliczono. Pomyłono się także co do ilości potrzebnej robo-tnika i chociaż armię robotniczą zdwojono, to i tak ona jest jesz-cze niedostateczną.

W obecnej chwili wszystkie maszyny są gotowe i na miej-scu. Przygotowano mieszkanie na 250.000 robotników, koleje dają możność odwożenia 1.000.000 yar-dów ziemi miesięcznie, a organi-zacja pracy tak jest urządzoną, że robota postępuje naprzód tak pod czas sezonu deszczowego jak i u-palnego.

To też wierzy inżynier Stevens że kanał panamski zostanie ukoń-czony w roku 1915.

Stevens odpłynął w samo po-ludnie, a przed odjazdem wręczy-ono mu dwutomową książkę, zawie-rającą podpisy wszystkich współ-pracowników, urzędników i robo-tników.

### ŚNIEGI WE WISCONSINIE. Warstwa spadłego śniegu dochodzi grubości jednej stopy.

Tomahawk, Wis., 9 kwietnia. Dwanaście cali śniegu spadło tu-taj w ostatni niedzieli. Śnieg pa-dł jeszcze i w poniedziałek.

— Plainfield. — Prawdziwa burza śnieżowa nawiedziła to mia-sto w zeszłą niedzielę. Śnieg pa-dł na ziemię białym całunem gru-bości przeszło 10 cali.

— Grand Rapids. Jedną z naj-większych burz śnieżnych w roku nawiedziło to miasto w zeszłą nie-dzieli.

Śnieżyce towarzyszyła golo-łedź. Śnieg spadł na grubość prze-szło 12 cali. Istnieją obawy wyla-nia rzeki Wisconsin, której woda szybko się podnosi i już przeszła znak bezpieczeństwa.

— Żołnierze murzyni.  
Wskutek zarządzenia depar-tamentu wojny, zostały niedawno

wszystkie amerykańskie oddzia-ły wojskowe, z samych negrów złożone, na Filipiny wysłane. Po-nieważ zarówno wyszedł także i rozkaz nie werbowania więcej ne-grów do służby wojskowej, zni-żenie zatem czarna rasa z wojska Stanów Zjedn. Godnem jest po-zdwienia wszakże fakt, że ba-niera negrów właśnie pod repu-blikańskim prezydentem, republi-kańskim sekretarzem wojny i ta-kimże kongresem nastąpiła.

### Wyspa Pinos należy do rzeczo-politej Kubańskiej.

Waszyngton, D. C., 9 kwietnia. Urzędowo i sądownie teraz stwierdzono, że "Isle of Pines" nie należy do Ameryki, tylko do Ku-by. Chodziło o proces, toczący się od roku 1903, Edwarda J. Pea-ny przeciw poborcy ciowemu Stra-nahanowi z New Yorku. Peany sprowadził był z "Isle of Pines" kilka pak cygar i nie chciał za-płacić cla, utrzymując, że wyspa ta należy do Ameryki. Sędzia try-bunału najwyższego, Fuller, roz-strzygnął proces na niekorzyść Peany'ego, oświadczając, że na mocy traktatu paryskiego wyspa należy do Kuby. — Tak więc nie udało się sztuczka bogaczom i po-litykiom amerykańskim, którzy chcieli prawem kaduka zagrabieć tę piękną wyspę!

### Nieszczęście w kopalni.

Z miasta Chihuahua (Chua-na) w Meksyku donoszą pod datą 15 kwietnia, że niedaleko stamtąd, w kopalni Santa Lucía zwała się winda i spadła na dno kopalni z kilku robotnikami, z których czterech poniosło śmierć na miej-scu. Kopalnia ta należy do Char-lesa Schwab'a, słynnego pittsbu-rskiego milionera.

### Kolej "Reading" stawia opór.

Wiadomo jest, że legislaturę wielu Stanów uchwalili, że odda-ć nie wolno kolejom pobierać od podróżnych więcej niż dwadecy od mili jazdy koleją. Wszystkie kompanie zastosowały się do tego prawa, tylko jedna kompania ko-lei "Philadelphia and Reading" opara się temu prawu i zamierza założyć przeciw temu apelację do sądów.

### Kongres pokojowy.

W mieście New York otwarto w niedzielę wieczorem pierwszą sesję tak zwanego Kongresu Po-kojowego, w którym biorą udział wybitniejsi obywatele Stanów Zjednoczonych i kilku wybitniej-szych endozjoimców, jak redaktor Stead z Anglii, słynny pisarz, zwalczający wojny i inni. Przy-dawać miał temu kongresowi bi-lioner Carnegie, słynny miłośnik pokoju, lecz w którego fabrykach robi się na leb na szję: armaty, naboje i pancernie dla wojennych okretów; pan Carnegie jednakże spóźnił się w podróży z Pittsbu-rga, więc zamiast niego przewod-niżył kongresowi protestancki biskup Potter. Przemawiać miał też na tem zebraniu arcybiskup nowojorski Farley, lecz nie mógł się stawić z powodu odbywają-cego się obecnie w Waszyngtonie zjazdu katolickich amerykańskich arcybiskupów; mowę jego odeczy-tał w jego zastępstwie monsignor Lavelle, a po nim wypowiedział długą mowę o pokoju rabin Hirsch z Chicago. Te mniejsze, krajowe kongresy mają przygo-tować wnioski do międzynarodo-wego Pokojowego Kongresu, ma-jącego się odbyć w czerwcu w mieście Haadze, w Holandyi, w Europie. Prótna to jednak praca, gdyż nikt żadnego silnego pań-stwa nie zmusi słowami i kongre-sami do zaprzestania wojen. Mo-nego zmusić można do czegoś tyl-ko siłą, wojną, a więc kongresie musieliby chyba wojować, aby se pobiedz wojnie!! Gdzie tu logi-ka!...















## ZAWIADOMIENIA.

## ZARZĄD UNI ŚW. JÓZEFA:

Wiel. Ks. Proboszcz  
Cezar Tomaszewski, kapelan.  
Jan Maron, Prezydent.  
Paweł Szalkowski, Wice-prez.  
Wł. Szelong, Sekr. Protok.  
Andrzej Kaźmierski, Sekr. Fin.  
Leopold Buehholz, Kasyer.  
Józef Grabowski,  
Ant. Ratajewski,  
Wł. Mieluszyński.

Opiekunowie Kasy.

A. Szramowski, Marszałek.

Wszelkie korespondencje, dotyczące Unii św. Józefa, adresować należy na ręce sekretarza:

Wł. Szelong,  
2908 Ridge st., 13 ward.

Pittsburg, Pa.

Wszelkie listy w sprawach finansowych Unii należy adresować do:

Andrzej KAŹMIERSKI,

335 Hancock st., 13 ward

Pittsburg, Pa.

Posiedzenia Zarządu Unii św.

Józefa odbywają się w pierwszą

Niedzielę każdego Miesiąca.

—000—

Mężczyźni wstępujący do Unii

św. Józefa mogą podług swej wo-

li dać się ubezpieczyć na \$750,00,

\$500,00 lub też \$250,00.

Niewiasty tak samo mogą się

dać ubezpieczyć w Unii św. Józefa

na powyższe wymienione sumy,

tj. \$750,00, 500,00 i 250,00.

Niewiasty są wolne od opła-

cania podatku miesięcznego i Or-

ganu.

—000—

Adresy Sekr. wszystkich grup

Unii, czas i miejsce posiedzeń.

Grupa I. Br. św. Józefa, Sekr. Woj-

ciech Wolowicz, 2624 Penn ave.

Pgh., Pa. Posiedzenia w czwartę

Niedzielę każdego miesiąca w pa-

rafi św. Stanisława Kostki.

Grupa II. Ryc. św. Michała Arch.

No. II, Sekr. Jan Kanielski, 2528 Penn

ave., Pgh., Pa. Posiedzenia co drugą

niedzielę miesiąca w parafii św.

Stanisława Kostki.

Grupa III. Strzelcy św. Jadwigi No. I

sekr. Jan Kosiowski, 2524 Penn ave.

Pgh., Pa. Posiedzenia w trzecią

niedzielę miesiąca w parafii św.

Stanisława Kostki.

Grupa IV. Br. św. Franciszka Xaw.

sekr. Jan Iwaniński, 335 Hancock

st., Pgh., Pa. Posiedzenia co drugą

niedzielę miesiąca w parafii

Niep. Serca Najśw. Maryi Panny,

na Górach.

Grupa V. Br. św. Walentego, sekr.

Michał Okoński, 4312 Hatfield st.

Pgh., Pa. Posiedzenia co trzecią

niedzielę miesiąca w parafii Naj-

świętszej Rodziny.

Grupa VI. Xaw. Barszewski, 1116

Talbot ave., Bradock, Pa. Posie-

dzenia w drugą niedzielę miesiąca

w parafii Najświętszego Serca

Jezusa.

Grupa VII. Ryc. św. Michała Arch.

No. II, sekr. Józef Walkowski,

3201 Dickson st. Posiedzenia co

trzecią niedzielę miesiąca w pa-

rafi Niep. Serca Najśw. Maryi

Panny, Pgh., Pa.

Grupa IX. Gwardya św. Antoniego,

sekr. Jos. Kanielski, 221 Voeght-

ley st., Allegheny, Pa. Posiedze-

nia w drugą niedzielę miesiąca

w parafii św. Stanisława K.

Grupa XI. Br. św. Józefa, sekr.

Władysław Guc, 101 Meadow str.

Duquesne, Pa. Posiedzenia w drugą

niedzielę miesiąca w parafii

św. Jadwigi.

Grupa XII. Br. św. Antoniego, sekr.

Fr. Wąrowski, 709 1/2 4-th

ave., Homestead, Pa. Posiedze-

nia w czwartą niedzielę miesiąca o

godz. 10 w par. św. Antoniego.

Grupa XIV. Br. św. Stanisława Ko-

stki, sekr. M. Ciesielski, 607, Pa.

Posiedzenia w trzecią niedzielę

miesiąca.

Grupa XV. Br. św. Antoniego, sekr.

Jan Zygiel, 112 S. Main st.,

Sharpsburg, Pa. Posiedzenia w

drugą niedzielę miesiąca w para-

fii Najświętszej Rodziny w Pgh.

Grupa XVI. Br. św. Józefa, sekr.

August Wiśniewski, cor. Ridge i

23 st. Posiedzenia odbywają się

w czwartą niedzielę miesiąca w

parafii Niep. Serca Najśw. Maryi

Panny, Pgh., Pa.

Grupa XVII. Br. św. Stanisława B.

I. M., sekr. Jan Brzeczowski, box

82, Trauger, Pa. Posiedzenia w

trzecią niedzielę miesiąca w pa-

rafi Niep. Serca Najśw. Maryi

Panny, Pgh., Pa.

Grupa XVIII. Strzelcy św. Jadwigi,

sekr. Stanisław Przybyłek, 3513

Milwood ave., Pgh., Pa. Posie-

dzenia w trzecią niedzielę miesiąca

w parafii Niep. Serca Najśw.

Maryi Panny, na Górach.

Grupa XIX. Ułani św. Kazimierza,

sekr. Stanisław Nadołski,

1129 — 3rd ave., New Kensington,

Pa. Posiedzenia w trzecią

niedzielę miesiąca w parafii Ma-

łki Boskiej Częstochowskiej.

Grupa XXII. Ryc. św. Michała Ar-

chanioła No. III, sekr. Władysław

Zielinski, 310 Downing st., Pgh.

Pa. Posiedzenia w drugą niedzie-

lę każdego miesiąca w parafii

Niep. Serca Najśw. Maryi Panny

na Górach.

Grupa XXIV. Bractwo św. Stanisława

K., sekr. M. Brzuchacz, Box

104, Boswell, Pa. Posiedzenia w

trzecią niedzielę każdego mie-

sącza.

Grupa XXV. Husary Polskich,

sekr. Stanisław Cieliecki, 3112 Dick-

son st., Pgh., Pa. Posiedzenia w

drugą niedzielę każdego miesiąca

w parafii Niep. Serca Najśw. Ma-

ryi Panny, na Górach.

Grupa XXVII. Bol. Sosnowski, box

312, Export, Pa. Posiedzenia od-

bywają się w trzecią niedzielę

miesiąca w parafii Najśw. Maryi

Panny.

Grupa XXVIII. Br. św. Piotra i Pa-

wła, sekr. Józef Kanielski, 221

Voeghtly st., Allegheny, Pa.

Posiedzenia w pierwszą niedzie-

lę miesiąca w parafii św. Stani-

sława Kostki.

Grupa XXIX. Br. św. Józefa, Opiek.

Pielicki, Jezus, sekr. Jos. Ma-

tasiewicz, box 325, Canonsburg.

Posiedzenia w drugą niedzielę

miesiąca w parafii św. Patrycego.

## ZAWIADOMIENIA

—000—

Nowo założone w Sharpshur-

gu towarzystwo św. Jana Kan-

tego Bratniej Pomocy odbędzie

swe posiedzenie w niedzielę

dnia 28go Kwietnia o godz. 2ej

po południu w mieszkaniu ob.

Józefa Olczaka pod numerem

46 przy 10ej ulicy. Na to po-

siedzenie zapraszamy tych, któ-

rzy byli na pierwszym posiede-

niu oraz wszystkich polaków

mieszkających w okolicy. Że

każdy powinien się ubezpieczyć

aby w razie choroby mieć

wsparcie a po śmierci zapomo-

gę dla rodziny o to wszyscy

dążyć powinni, a nasze towa-

rzystwo już z samej nazwy tyl-

ko do tego dąży, więc wszyscy

powinni do niego wstępować.

Z szacunkiem,

J. Kruszyński, sekr. p.

W. Handzik, prez.

—000—

Niniejszem zawiadamiam

członków Ryc. św. Michała

Arch. oddział II iż miesięczne

posiedzenie odbędzie się w przy-

szłą niedzielę d. 21 b. m. o w

pół do drugiej po południu w

sali posiedzeń w parafii Niep.

Serca Najśw. Maryi Panny na

górach.

Obecność członków jest wiel-

ce pożądaną.

J. Walkowski, sekr.

—000—

Niniejszem zawiadamiamy

członków Towarzystwa Kraku-

sów p. o. Serca Jezusa, iż zwykle

posiedzenie odbędzie się w przy-

szłą niedzielę d. 21 b. m. zaraz

po sumie w sali szkolnej parafii

św. Wojciecha na południo-

wej stronie. Obecność człon-

ków jest konieczną potrzebą

ponieważ są ważne sprawy do

załatwienia.

P. S. Wszyscy ci, którzy

mają zamiar wstąpić do nasze-

go Towarzystwa, są proszeni

zaszczyć nas swoją obecnością

gdyż chwilowo wstęp do nas

jest wolny.

A. Prus, prez.

St. Stawski, sekr.

—000—

Niniejszem zawiadamiamy

wszystkich członków Ryc. Tow

św. Michała No I że w przyszłą

sobotę d. 20 b. m. o godzinie

7ej wieczorem odbędzie się na

tęże wokoło ćwiczenie, na któ-

re każdy członek powinien się

stawić z rozporządzenia majora,

Jana Switły.

Fr. Wróblewski, kap.

—000—

Niniejszem zawiadamiamy

wszystkich członków Tow. Ry-

cerzy św. Michała Arch. No I

grupa II Unii św. Józefa, że w

przyszłą niedzielę d. 21 b. m.

zaraz po nabożeństwie odbędzie

się nasze miesięczne posiede-

nie w hali zwykłych posiedzeń

na które są proszeni wszyscy

członkowie aby się stawili z bi-

letami na garnitur i przynieśli

skolektowane pieniądze. Bra-

cia zbierze się jak najliczniej

nie tak jak zeszłego posiedze-

nia, przecież nie jesteśmy dzie-

ciabyśmy się karali a każdy po-

winien się zastanowić do tego

obowiązku do którego się po-

wodzi. Również uprasza się ko-

rzy aby każdy przyprowadził

ze sobą nowego kandydata aby

powiększyć szeregi naszych Ry-

cerzy i drogą nam organizację

jaką jest dla nas Unia św. Józefa

a w więc bracia garnijcie się w

jedno grono do wspólnej pracy

bo u Rycerzy św. Michała

wstąpić jest wolny dla każdego

Polaka dobrego Kzysmo-Ka-

tolika.

Z bratnim pozdrowieniem,

kreśliśmy się w imieniu Towa-

rzystwa Rycerzy,

Fr. Wysocki, prez.

Jos. Ksienicki, sekr. p.

—000—

OFIARY NA OCHRONKĘ.

—000—

Przyjaciel sierót

Jan Wiśniewski

Stanisław Kosiński

Jan Grablun Greensburg

Penna.,

Na chrzcinach u państwa

N. N.

4.50

Na chrzcinach u państwa

Fr. Sowiński w Na

tronie Pa., na wnio-

sek p. R. Jasieckie-

go

11.50

N. N.

N. N.

N. N.

N. N.

N. N.

Przyjaciel sierót

Mały Kostus

N. N.

N. N.

N. N.

N. N.

Przyjaciel sierót S. S.

N. N. S. S.

N. N. S. S.

N. N.

N. N.

N. N.

Przyjaciel sierót J. S.

Ks. Proboszcz M. Orze-

chowski, z prośbą o

modlitwę

10.00

Ofiara z Woods Run

Helena Hulak

Państwo Ćwiklińscy

Ofiara w Kościele św.

Stanisława Kostki

9.25

Razem

\$72.20

—000—

Najserdeczniejsze staropol-

skie "Bóg zapłać" wszystkim

szlachetnym Ofiarodawcom.

—000—

W imieniu sierót,

Życzliwy w X-ie

Ks. C. Tomaszewski, C. S. Sp.

—000—

NA OCHRONKĘ.

No chrzcinach u państwa Fr.

sowińskiego w Natrona, Pa., na

wniosek pana Romana Jasie-



## POWIEŚĆ.

## Żywcem Zamurowana.

napisał Karol Miarka.

(Ciąg dalszy).

— To po pierwszy raz słyszę, dla czego mi nie o tem nie powiedziałeś?

— Jasne Wielmożny Panie, wzdrygało się serce moje, niepokoić J. W. Pana tak zemi nowinami i sprawiać nieprzyjemność pańskim uszom; więc milczałem, myśląc że sam potrafię naprawić złodziej i wyrugować zle obyczaje, które się tu zagnieździły. Napominałem w dobroci, groziłem ostro, nareszcie używałem surowych środków, lecz widząc, że mi się nie dostarcza i że się lud złodziejski nie da poprawić, skłamałem sługę moją u nóg Jaśnie Wielmożnego Pana, prosząc: Puść Panie sługę twego w pokój, niech znów powróci do swej ojczyzny! — a na moje miejsce postaw zdolniejszego.

Podczas ostatnich słów nadeszła Sygryda i z płaczem odezwała się do Szyndera: „Ty nas opuszczasz, wierny sługo, i nie masz nawet litości nademną, zostając tu na obcej ziemi między ludem surowym, który ani nie rozumie mego języka!”

— Jasne Wielmożna Pani, nie dodawaj goryczy do żalu mego, z wdzięczności i przywiązania dla Jaśnie Wielmożnej Pani opuściłem rodzinę i ojczyznę i pełniłem dotąd najsumieniejszą służbę moją. Przebac, że honor mój nie pozwala mi jeść chleba za służbę, której dla ludu upornego i złodziejskiego zadostać uczynić nie mogę!

Obaj sprzymierzeńcy odgrywali bezwstydną rolę tak doskonałą, że poczytywać zaczęli przysięgom Szyndera i łzom chytrej żony i nareszcie prosili niegodziwego włodara, aby go nie opuszczał, obiecując mu większą salaryą (zapłatę).

Po długich prośbach dał się Szynder nareszcie namówić, i — został.

Szynder objął na nowo ster rządu, lecz chociaż się teraz łagodniej i ostrożniej obchodził z poddanyymi Zabrzeżskiego, nie myślał jednak, że się wilcza natura odmieniła. Czekał tylko sposobności, aby się pomścić nad niewinnymi, którzy się poważyli, oskarżyć go przed panem. Sygryda zaś popędliwa nie czekała pomyślniejszej pory, lecz zaraz dnia następującego zaczęła trapić ubogą Marysię, uskarżając się nieustannie przed ojcem na nieposłuszeństwo i krnąbrność córki.

„Nie uwierzysz drogmożny,“ mówiła Sygryda z udanym płaczem, — „jak wielka złość mieszka w sercu Marysi. Nie dosyć, że mi wszystko robi na złość, to jeszcze podburza czeladkę przeciwko mnie, przezywając mnie łakomą szwabką, niemiłą kością, która ojca oczarowała, a lud trapi głodem.“

Zabrzeżski odpowiedział z zadziwieniem, że nie pojmuje, co by było przyczyną, że Marysia dotąd zawsze łagodna, tak nagle się zepsuła.

„Mój kochanku“ — odpowiada Sygryda — „Marysia nie od wczoraj się zmieniła, już od pierwszej chwili, jak przybyłam na zamek, nienawidzi mnie narzekając przed czeladką, że obca niemka ukradła jej serce ojca i czyha także na majątek, który podług prawa Bożego tylko jej przynależy.“

Stary Zabrzeżski uwierzył chytrej żonie i surowo połażał córkę, grożąc jej gniewem ojcowiskim.

Ubogą Marysią, która dotąd ani jednego przykrego od ojca nie usłyszała słowa, przeleciała się tak, że ani słowa nie mogła z serca ściśniętego wyrzec i stojąc jak wryta u drzwi, niewinnem spoglądała okiem to na ojca, to na macochę.

„Jeżeli dotąd byłem ojcem dobrotliwym,“ — grzmiał Zabrzeżski — „to odtąd poznasz ojca zagniewanego, a przy najmniejszej skardze matki, wydalę z domu dziecko niewdzięczne i nieposłuszne.“

Marysia spojrzała w niebo, jak gdyby żądała pomocy, a na skninie ojca, aby się oddaliła, opuściła blada jak śmierć, iżby rodzicielską. Jak bez zmysłów toczyła się do swej komnaty, a dopiero tu przed obrazem Matki Boskiej ooculiła się z otrętych swego, i upadła na ziemię przed „Pocieszycielką utrapionych,“ zaplaśniała rzewnie nad swoją niedolą.

„Widziałeś jak sporna twa córka!“ rzekła Sygryda po odejściu Marysi do Zabrzeżskiego. — „Zamiast że łami rzucać się do nóg i przeproszać, milczała jak kamień i ze złością odeszła od ciebie bez obiecania poprawy; ciężko nam będzie, nawrócić jej serce zakamieniałe.“

Zakrwawiło się serce Zabrzeżskiego i powstawszy z krzesła, przebiegł się wielkimi krokami po sali, rozmyślając, co by uczynić dla poprawy córki nieposłusznej. Nareszcie tak się odezwał: „Moja droga żonko, żeby ci wyręczyć z kłopotu, wydalę córkę z domu; w Krakowie mieszka moja ciotka, matrona poważna i ostrego charakteru, — do niej posłę moją Marysię. — Jutro wczesno rano ruszę do Krakowa, aby interes z ciotką załatwić; wzięłbym zaraz z sobą Marysię, lecz nie zasłużyła na to, aby podróżowała z ojciem obrażonym.“

„A mnie tu zostawisz? — zachoruję — umrę z tęsknoty za tobą!“

Zabrzeżski obiecał żonie, że ją weźmie z sobą i następującego dnia oboje pojechali do Krakowa, niepożegnawszy się z córką, która dopiero od służby dowiedziała się, że ojciec i matka wyjechali z domu.

Nie mogąc wam opisać ciężkiego smutku ubogiej sieroty. Sumienie jej świadczyło, że nigdy ani ojca, ani macochy nie obraziła; nie mogła pojąć, co ojca do gniewu i do ostrego z nią obchodzenia się spowodowało. — Plakała często, modliła się przed obrazem Boga-Rodzici, ofiarując Jej swoje cierpienia, a każdorazowo odwiedzała grób drogiej matki, w kaplicy zamku wej spoczywającej.

Gdy pewnego wieczora siedziała obok grobowca, zbliżyła się do niej Magdalena, córka ubogiej wdowy, która dawniej najwierniejszą nieboszczki dziedziczką była służą, i tak się odezwała: „Nie frasuj się panienko, Pan Bóg znów pocieszy.“

Zamiast odpowiedzieć rozplakała się Marysia.

„Moja droga panienko, nieukrywaj przedemną twojego bólu, wiesz, żebym chętnie życie ofiarowała za moją najłaskawszą dobrodziejkę.“

Ocierając łzy, wejrzała Marysia w szeszerze oczy Magdaleny, lecz nie chcąc nikomu powierzyć przyczyny swego smutku, ani słowa jej na to nie odpowiedziała.

„Cemuż mi panienka nie dowierza? Wszakże cały dwór wie, co panienkę trapi i co jest przyczyną, że oczka nie osychają od płaczu, a że panienka, unikając ludzi, bliźnie i upada na cerze.“

„Kto Wam to powiedział, co mnie trapi?“

„Moja matka podsłuchiwała, jak pani namawiała się z Szynderem na zgnę panienki, narzekając: że panienka jej wszędzie zawadza i że gdyby panienki nie było, macocha by wszystko oddzieliła po śmierci starego Pana Wielmożnego.“

— „To kłamstwo!“ — zawołała z oburzeniem Marysia.

— „Przebaczam Wielmożnej panience, że moją matkę posadza o kłamstwo; nikt inny nie poważyłby się rzucić na moją matkę podobnej potwarzy.“

— „Nie mogę wierzyć, żeby moja matka, której nie zlego nie uczyniłam i którą dotąd zawsze kochałam z dziecinem uszanowaniem, coś podobnego wyrzekła.“

— „Droga Panienko, wiesz że moja matka z twoją nieboszczką matką, Boże święć jej duszy, przybyła do Zabrzeży i była jej najwierniejszą służką aż do śmierci. Na łożu śmierci nie poleciła ciębie umierać u matki, prosząc ją: „Najukochańsza Magdalena, strzeż mojej córki, jak żrenicy własnego oka twego; bądź jej matką i aniołem stróżem, a nie przestanę modlić się za ciebie przed tronem Najwyższego. I czyż Wielmożna Panienka zapomni, że ją matka moja wychowała i pielegnowała jak swe własne dziecko? A dziś ją Panienka posadza o kłamstwo?“

— „Przebac, moja droga Magdalena“, prosiła Marysia, rzucając się na łono Magdaleny, — „przebac, że ciebie i matkę twoją obraziłam, lecz ja sama nie wiem, co mówię, w głowie mejej pusto, w sercu tęskno, myśli moje się miesza i nie wiem co począć.“

— „Chodź ze mną najdroższa Panienko, matka czeka na nas, bo mnie za Panienkę posłała; ona tak bardzo kocha Panienkę i potrafi pocieszyć i doda rady.“

Magdalena, wzięwszy Panienkę za rękę, prowadziła ją do niskiej chatki, w której mieszkała matka.

## Niebezpieczeństwo.

Powróciwszy Zabrzeżski z Krakowa, rozkazał Szynderowi, aby z kilku sługami odprowadził Marysię do Krakowa. Podróż w owych czasach nie była tak bezpieczna, jakbyś sobie myślał, nie było jeszcze dróg publicznych, a ponieważ między Zabrzeżem a Krakowem ciągnęły się obszerne i błotniste lasy, w których mnóstwo drapieżnych zwierząt się utrzymywało, więc nikt nie poważył się samopas pójść w daleką podróż. Zwykle podróżowano konno, a nawet niewiasty nie lekowały się dzielnego rumaka. Szynder obrał między dworowymi kilku parobków, a uzbrowił wszystkich w broń, udał się do Sygrydy po dalsze rozkazy. Długo trwało posłuchanie, lecz nikt nie dowiedział się, co tam oboje uradzili.

W innym razie byłaby Marysia ojca prosiła, aby ją zostawił u siebie i nie oddał od swego boku, teraz zgadzała się milcząco na wszystko, spodziewając się, że u cioci znajdzie więcej miłości, jak w domu rodzicielskim.

Szynder przed odjazdem był u Sygrydy na posłuchaniu i odebrał od niej mały stoik i następującą naukę: Wybaw mnie Panie jak najprędzej od widoku nieznosnej pasierbicy. Oto masz stoik z trzciną...“

— „A czy ją mam oturęć?“ zapytał nieco przestraszony włodarz.

— „Trucizna jest dla konia“ odpowiada Sygryda.

— „Nie rozumiem, co nam pomoże otrucie konia!“

— „Słuchaj! — u nas w Niemczech dają tego soku koniom przed potyczką, aby im dodać ognia do boju, na co dosyć parę kropli; koni, któremu by więcej dano z tej trucizny, oszaleje i sprawuje się jak wściekły!“

— „Teraz rozumiem, siwek się wścieknie, a nikt nas nie może posadzać, żeśmy przyczyną nieszczęścia. Nie troszcz się Wielmożna Pani, sprawię się tak zgrabnie, że nikt nie spostrzeże. Lecz jak oddzielić wszystko?“

— „To wynagrodzę siołwie mego Szyndera“, odpowiedziała Sygryda i kazała mu się spieszyć do ojczyny.

Zimny wiatr pędził ciemne chmury od północy i chwiejąc drzewami, dzierał z nich ostatnią resztkę żółtego liścia, które biecowało po ściernach lub w górę unosił, gdzie w powietrzu latało stado swawolnego pastwa. Podróżnicy owiali się w swe opończe i z niecierpliwością śmigali i zachęcali konie do sporszego kłusa, aby się jak najprędzej dostać do Mysłowic, pierwszej stacji dla odpoczynku przeznaczonych.

Nareszcie z ostatniego pagórka ujrzieli zamek Mysłowski; jeźdźcy wydali okrzyk radości, a mądre konie, jak żeby rozumiały, że dostaną obroku, zarządy wesoło i bez rozkazu ruszały ku niżniej. W owych czasach nie było domów zajezdnych, ani karczem, ani ich też nie było potrzeba, bo podróżujący znalazł pod każdą strzechą gościnne przyjęcie. Nasza drużyna wjechała do dworu dziedzica, pani kasztelanowa witała z radością Marysię, którą od młodości dobrze знаła, będąc zażyłą przyjaciółką nieboszczki jej matki.

„Moje dziecko i cóż cię spowodowało do podróży w tak zimnej porze?“ — pytała się pani kasztelanowa, prowadząc Marysię do ciepłego pokoju.

— „Udać się do Krakowa do kochanej ciotki.“

— „A czy to teraz pora na odwiedzin? — śnieżne chmury zakrywają niebo i mroź się wzmaga; zima przede drzwiami, a jak nastąpi zawierucha i śnieg i pokryje lasy i doły, zginiesz na drodze, moje drogie dziecko. Nie pojmujesz, moja Marysiu, jak mnie wzrusza twoja twarzyczka przypominająca mi twoją matkę oraz moją najdroższą przyjaciółkę.“ — To wyrzekłszy, przyciskała Marysię do serca swego, a łzy gorące spływały po twarzyczce sieroty, która się tuliła do łona pocziwej matrony. Dziwne uczucia odżyły w sercu sieroty, która od śmierci matki nie skosztowała szczęścia, odpocząć na sercu wiernem i pięcielić się z osobą żyjącą; zapomniła w tej chwili, że jest sierotą i marzyła o jakimś nieznanym szczęściu. Pani kasztelanowa wypyttywała się o jej losie, a Marysia wśród rzęsistych łez opowiadała jej wszystkie swą dolę.

„Moje dziecko, zostawiłabym cię na zawsze u siebie, lecz to jest niemożliwe, bo byśmy zgrzeszyli przeciw rozkazowi twojego ojca, którego szanować powinnaś według woli Bożej. Zostań u mnie na noc, a nazajutrz możesz dalej jechać.“

„Szanowna Pani!“ — odpowiedziała Marysia, całując rękę kasztelanowej, — „miło mi tu bawić, lecz ojciec mój rozkazał, abyśmy dnia dzisiejszego dojechali aż do Oświęcimia a więc pozwól abym wypełniła rozkaz jego.“

Kasztelanowa, stojąc przy oknie długo spoglądała za odjeżdżającą sierotą, aż wjechała do lasu; potem uklekała przed obrazem Boga-Rodzici i poleciła ubogą sierotę jej opiece.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## AGENCI „WIELKOPOLANINA“

Agentami „Wielkopolanina“, upoważnionymi do zapisywania abonamentów, do zamawiania ogłoszeń i robót drukarskich dla „Wielkopolanina“ i do kolektowania wszelkich należności za prenumeratę, ogłoszenia i druki, są następujący panowie:

Pittsburg, Pa.

M. Deja, 3062 Brereton ave.  
F. Szarejko, 2711 Penn ave.

South Side.

A. Kaczorowski, 84 — 15 st.,  
J. Pilarski, 37 Welsh Road, S. S.  
T. Pilarski, 42 Welsh Road, S. S.  
S. Nowakowski, 5 Birmingham,  
S. Krantz, 2631 Josephine str.,  
A. Dolata, 2315 Mission str.,  
J. Maciejewski, 145 Pius str.,  
J. Kopera, 1817 Fox Alley, S. S.  
A. Prusiński, 42 Union Alley,

McKees Rocks, Pa.

T. Letky, box 1023.  
L. Poznański, 721 Benwood ave.  
Sharpsburg, Pa.  
L. Handlik, 20 Bridge st.

Carnegie, Pa.

A. Wodziński, box 967.  
J. Swiata, 9 Orchard st., Glendale.

Claridge, Pa.

John Bush.  
Ford City, Pa.  
F. Sporny, box 142.

Forest City, Pa.

M. Wiśniewski, box 551.

Everson, Pa.

K. Firlik.  
New Kensington, Pa.  
S. Nadolski.

1129 3rd ave., 11 st.

Crab Tree, Goff P. O. Pa.  
A. Cabon, box 8.

Bradock, Pa.

F. Kanarkowski, 852 Talbot ave.  
Glassport, Pa.

Królkowski.

Duquesne, Pa.  
W. Gaca, 101 Medow street.

Erie, Pa.

W. Filipowski, 529 E. 14 st.  
Natrona, Pa.

Korpanty A., box 305.

Dunkirk, N. Y.  
A. J. Papierski, 23 Genet st.

Thorndyke, Mass.

J. F. Kos, box 142.  
Częstochowa, Texas.

A. Zajonc, Post Master.

Detroit, Mich.  
M. Wasielewski, 385 Grandy ave.

J. Iwanicki, 780 Mitchell st.

Isadore, Mich.  
M. Brzeziński.

J. Rosiński, Jr., Post Master.

Grand Rapids, Mich.  
T. Haraburda, 161 Fourth st.

Chicago, Ill.

F. Świądek, 8341 Ontario ave.  
Radom, Ill.

J. Brzeziński.

Pulaski, Wis.  
M. Witezak.

New Castle, Pa.

A. Laski, 514 Jefferson st.  
Lockhart, Texas.

T. Szałwiński, R. F. D. No. 21.

Argenta, Ark.  
M. P. Wilkiewicz, 316 W. 7 st.

Alpena, Mich.

M. Snigurski, 301 — 11 st.  
Wheeling, W. Va.

J. Turczyński, 4412 Wetzel st.

Shamokin, Pa.  
P. Wachowiak, 901 Hemlock st.

North Braddock, Pa.

V. Wiśniewski.  
Nanticoke, Pa.

F. J. Elbert, Market st.

Mount Carmel, Pa.  
R. W. Rosiński, 439 — 5 st.

J. Kaźmierski, 213 Walnut st.

United, Pa.  
W. Olmiski, box 35.

Vandergrift, Pa.

H. Kamiński.  
Yorktown, Texas.

A. J. Styra.

Ashton, Neb.  
T. Jamrog.

Gaylord, Mich.

W. Mankowski.  
Brenham, Texas.

J. Nowak.

Marche, Ark.  
N. Malachowski, Post Master.

Falls City, Texas.

J. W. Szałwiński.  
Brooklyn, N. Y.

W. Grochowski, 299 Oakland st.

Bay City, Mich.  
A. Michalak, 708 Van Buren st.

Manitowoc, Wis.

A. Zondala, 25 & Washington st.  
Hartford, Conn.

J. S. Guzy, 6½ Elery st.

St. Hedwig, Texas.  
A. Strzelczyk.

Barnesboro, Pa.

V. J. Pedracki.  
De Lancey, Pa.

J. Zdrąjkowski.

## \* Uczucie Zmęczenia! \*

## NA WIOSNĘ

promienie słońca padają na ziemię i uwalniają rozmaite gazy, pary i inne nieczystości.

## NA WIOSNĘ

organizm ludzki jest napełniony nieczystościami, które się nagromadziły w ciągu zimy, i nie jest przyzwyczajony do nowego sezonu.

## NA WIOSNĘ

każdy którego krew potrzebuje oczyszczenia i wzmożenia doznaje codziennie uczucia zmęczenia tak, jakby pracował ciężko i fizycznie.



## NA WIOSNĘ

pryszcze, wyrzuty, wrzody bólowe, acne i inne wysypki pojawiają się na skórze.

## NA WIOSNĘ

apetyt słabnie, człowiek podpada na zdrowiu i nie jest w stanie podobać obowiązkom życia codziennego.

## NA WIOSNĘ

aby pokonać wszystkie te przyprawki, najlepiej jest wziąć

## SEVERY CZYŚCICIEL KRWI

Przez ćwierć wieku to lekarstwo, zrobione ze starannie dobranych ziół i najczystszych leków, wyleczyło tysiące ludzi, których krew była rzadka, zbiedzona lub nieczysta. Jest to powszechnie uznane jako zaufane lekarstwo wiosenne — i nie zawiedzie was.

## Zwiększa odporność całego organizmu przeciw chorobie

PRZYWRACA ZDROWIE, USUWA ODNAWIA SIŁY. PRYSZCZE I WYRZUTY. OCZYSZCZA PŁYN ŻYCIA. SPROWADZA APETYT. UPIĘKSHA PŁEĆ. TWORZY BOGATĄ CZERWONĄ KREW. PRZYNOŚI ŻYCIE KAŻDEMU ORGANOWI.

CENA \$1.00.

We wszystkich aptekach.

Porada lekarska darmo.

## W. F. SEVERY CO. CEDAR RAPIDS IOWA

## ZMIJECZNIK.



Najsilniejszy i najlepszy środek przeciw Reumatyzmowi, Boleń krzyża, Neuralgii, Katarowi, Bólom głowy, Zażębieniu, Bólom gardła i Kurczom.

## LEKARSTWA POLSKIE

wyleczyły tysiące, uzdrowiły ciebie.

## Spis i Ceny Polskich Lekarstw,

które można dostać u każdego szrotnika.

Egitermo No 1.....	25c
Egitermo No 2.....	50c
Zmiejcznik.....	25c
Kropie Macierne.....	35c
Kropie Niedźwiedzi.....	25c
Trojan.....	25c
Liniment dla dzieci.....	25c
Liniment dla dorosłych.....	25c
Anty Lakson dla dzieci.....	25c
Proszki do robaków dla dzieci.....	25c
Proszki do robaków dla dorosłych.....	25c
Woda do Bolesci Oczu.....	25c
Ogniołozg na Poparzenia.....	25c
Kropie Żółdkowe.....	25c
Lekarstwo na zatrzymanie krwi.....	75c
Nowa kuracja Reumatyzmu.....	\$3.50
Lekarstwo na niestrawność.....	50c
Proszki na uśmierzanie bólu głowy.....	10c
Kropie na ból zębów.....	10c
Maść przeciwna pęci i poceni.....	25c
Zelazny Wzmocniacz Żywności.....	50c
Lekarstwo na uspokojenie dzieci.....	25c
Lekarstwo na odciśnięcie nagiętości.....	15c
Gryp Kiur.....	\$1.25
Wios Ochron.....	50c
Proszki na Wątrobę.....	25c
Rekosiaki.....	25c
Kinder Balsam.....	25c
Kropie Bobrowe.....	50c
Zagrodnik.....	\$1.00
Odmociciel Kwi.....	\$2.00
Nerwocisz.....	\$1.00

## Specjalne Lek

przygotowane podług dokładnego opisu choroby. — Zażęgnięcie do marku pożytecznego i pisanie do:

Albert G. Groblewski,  
111 Main Street  
PLYMOUTH, PA.

Potrzeba: Na każdą okolicę, gdzie jest osoba, która nie ma, potrzeba mi dobrej Agenta w celu rozpowszechnienia Zmiejcznika Lekarstw Polskich. Napiszcie po warunki.

## Jan Karajczyk

Salun i Restauracya.  
1319 Penn ave. Pittsburg, Pa.

Wyborne napoje. — Ciepłe przekąski, wybor







## Z PITTSBURGA I OKOLICY.

— Żywa, radosna.  
— Spóźnia się do nas wiosna!  
— W samej rzeczy, przez ostatnie dni kilka, zamiast miłej wiosny, mamy prawdziwą zimę i zadyminy śniegowe.

— We środę zeszłego tygodnia śnieg przyszył cały dzień.  
— We czwartek rano leżał śnieg na ziemi.  
— W piątek zimno i dżdżysto.  
— W sobotę cały dzień śnieg z deszczem na przemianę, — co kto lubi.

— W niedzielę suche zimno, śnieg przyszył cały dzień!  
— W poniedziałek rano słońce, lecz przynajmniej potem słoneczna pogoda. Jest nadzieja, że jakoś kiedyś w maju można będzie chodzić po świecie bez kożucha.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Przy wielce uroczystej dedykacji (pierwszym otwarciu) bieżącej żydowskiej p. t. „Sara Zadeck” w Pittsburghu, przy ulicy Townsend street, — zrobiła sobie paskudne nieszczęście, bo skoro rabbi zaczął przemawiać do swoich wiernych, zgromadzonych na jakimś wywyższeniu (platforma) z desek zbudowanej, — platforma zarwała się pod ciężarami i wszyscy z nią gruchnęli z dość wysoką na ziemię. Kilka osób odniosło lekkie uszkodzenia ciała.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Firma Jones and Laughlin, posiadająca już obecnie olbrzymie leżarnie stali na Soho przy 2 ulicy w Pittsburghu, buduje obecnie większe jeszcze stalownię i koksarnię nad rzeką Ohio, między stacjami kolejowymi: West Economy i Aliquippa, na linii kolei Pgh. and Lake Erie. Nasypywanie nadrzecznych dolin rozpoczęło już zeszłej jesieni, a obecnie rozpoczynają właściwą budowę fabryk. Pracuje tam obecnie już parę tysięcy ludzi, po największej części słowaków i horwatów. Zdaje się, że jaki przedsiębiorcy polak, któryby tam złożył „grosznicę”, albo skład mięsa lub piekarnię, mógłby tam zrobić świetny interes. Jedzie się tam koleją Lake Erie z dworca tej kolei, stojącego u końca mostu Smithfield Bridge, South Side. Taż sama kompania Jones and Laughlin, jak się z gazet angielskich dowiadujemy, znacznie też wkrótce na własną rękę budować kolej elektryczną (tramwaje) ze stacji Coraopolis aż do Aliquippa i dalej aż do Beaver. Obecnie już różna kolej elektryczna (tramwajami) dojeżdża z Pittsburgha przez McKees Rocks aż do Coraopolis. Ziemie w okolicach West Economy, Woodlawn i Aliquippa poszły bardzo w górę w cenę, gdyż stają tam wkrótce ludne osady fabryczne. Tuż przy Woodlawn posiada 20 akrów gruntu ob. Mc-Lon, litwin, salunista z narożnika 28-jej Liberty ul. i może na tem grubo zarobić.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Redakcję Wielkopolanina odwiedził w tych dniach miły gość z daleka: pan Michał Andrzejczyk, młodzieniec zamieszkały w mieście Dayton, Ohio, w parafii Wgo ks. Strzelczonek, znanego tu jaknajlepiej w Pittsburghu. Pan Andrzejczyk należał tu dawniej do Tow. Młodzieńców i do Chóru w parafii św. Stanisława Kostki. Pan A. zaobowiązał przy tej sposobności Wielkopolanina na cały rok. Prosimy częściej takich miłych gości!

— Redakcję Wielkopolanina odwiedził w tych dniach miły gość z daleka: pan Michał Andrzejczyk, młodzieniec zamieszkały w mieście Dayton, Ohio, w parafii Wgo ks. Strzelczonek, znanego tu jaknajlepiej w Pittsburghu. Pan Andrzejczyk należał tu dawniej do Tow. Młodzieńców i do Chóru w parafii św. Stanisława Kostki. Pan A. zaobowiązał przy tej sposobności Wielkopolanina na cały rok. Prosimy częściej takich miłych gości!

— Redakcję Wielkopolanina odwiedził w tych dniach miły gość z daleka: pan Michał Andrzejczyk, młodzieniec zamieszkały w mieście Dayton, Ohio, w parafii Wgo ks. Strzelczonek, znanego tu jaknajlepiej w Pittsburghu. Pan Andrzejczyk należał tu dawniej do Tow. Młodzieńców i do Chóru w parafii św. Stanisława Kostki. Pan A. zaobowiązał przy tej sposobności Wielkopolanina na cały rok. Prosimy częściej takich miłych gości!

— Redakcję Wielkopolanina odwiedził w tych dniach miły gość z daleka: pan Michał Andrzejczyk, młodzieniec zamieszkały w mieście Dayton, Ohio, w parafii Wgo ks. Strzelczonek, znanego tu jaknajlepiej w Pittsburghu. Pan Andrzejczyk należał tu dawniej do Tow. Młodzieńców i do Chóru w parafii św. Stanisława Kostki. Pan A. zaobowiązał przy tej sposobności Wielkopolanina na cały rok. Prosimy częściej takich miłych gości!

— Redakcję Wielkopolanina odwiedził w tych dniach miły gość z daleka: pan Michał Andrzejczyk, młodzieniec zamieszkały w mieście Dayton, Ohio, w parafii Wgo ks. Strzelczonek, znanego tu jaknajlepiej w Pittsburghu. Pan Andrzejczyk należał tu dawniej do Tow. Młodzieńców i do Chóru w parafii św. Stanisława Kostki. Pan A. zaobowiązał przy tej sposobności Wielkopolanina na cały rok. Prosimy częściej takich miłych gości!

— Redakcję Wielkopolanina odwiedził w tych dniach miły gość z daleka: pan Michał Andrzejczyk, młodzieniec zamieszkały w mieście Dayton, Ohio, w parafii Wgo ks. Strzelczonek, znanego tu jaknajlepiej w Pittsburghu. Pan Andrzejczyk należał tu dawniej do Tow. Młodzieńców i do Chóru w parafii św. Stanisława Kostki. Pan A. zaobowiązał przy tej sposobności Wielkopolanina na cały rok. Prosimy częściej takich miłych gości!

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Redakcję Wielkopolanina odwiedził w tych dniach miły gość z daleka: pan Michał Andrzejczyk, młodzieniec zamieszkały w mieście Dayton, Ohio, w parafii Wgo ks. Strzelczonek, znanego tu jaknajlepiej w Pittsburghu. Pan Andrzejczyk należał tu dawniej do Tow. Młodzieńców i do Chóru w parafii św. Stanisława Kostki. Pan A. zaobowiązał przy tej sposobności Wielkopolanina na cały rok. Prosimy częściej takich miłych gości!

— Redakcję Wielkopolanina odwiedził w tych dniach miły gość z daleka: pan Michał Andrzejczyk, młodzieniec zamieszkały w mieście Dayton, Ohio, w parafii Wgo ks. Strzelczonek, znanego tu jaknajlepiej w Pittsburghu. Pan Andrzejczyk należał tu dawniej do Tow. Młodzieńców i do Chóru w parafii św. Stanisława Kostki. Pan A. zaobowiązał przy tej sposobności Wielkopolanina na cały rok. Prosimy częściej takich miłych gości!

— Redakcję Wielkopolanina odwiedził w tych dniach miły gość z daleka: pan Michał Andrzejczyk, młodzieniec zamieszkały w mieście Dayton, Ohio, w parafii Wgo ks. Strzelczonek, znanego tu jaknajlepiej w Pittsburghu. Pan Andrzejczyk należał tu dawniej do Tow. Młodzieńców i do Chóru w parafii św. Stanisława Kostki. Pan A. zaobowiązał przy tej sposobności Wielkopolanina na cały rok. Prosimy częściej takich miłych gości!

— Redakcję Wielkopolanina odwiedził w tych dniach miły gość z daleka: pan Michał Andrzejczyk, młodzieniec zamieszkały w mieście Dayton, Ohio, w parafii Wgo ks. Strzelczonek, znanego tu jaknajlepiej w Pittsburghu. Pan Andrzejczyk należał tu dawniej do Tow. Młodzieńców i do Chóru w parafii św. Stanisława Kostki. Pan A. zaobowiązał przy tej sposobności Wielkopolanina na cały rok. Prosimy częściej takich miłych gości!

— Redakcję Wielkopolanina odwiedził w tych dniach miły gość z daleka: pan Michał Andrzejczyk, młodzieniec zamieszkały w mieście Dayton, Ohio, w parafii Wgo ks. Strzelczonek, znanego tu jaknajlepiej w Pittsburghu. Pan Andrzejczyk należał tu dawniej do Tow. Młodzieńców i do Chóru w parafii św. Stanisława Kostki. Pan A. zaobowiązał przy tej sposobności Wielkopolanina na cały rok. Prosimy częściej takich miłych gości!

— Redakcję Wielkopolanina odwiedził w tych dniach miły gość z daleka: pan Michał Andrzejczyk, młodzieniec zamieszkały w mieście Dayton, Ohio, w parafii Wgo ks. Strzelczonek, znanego tu jaknajlepiej w Pittsburghu. Pan Andrzejczyk należał tu dawniej do Tow. Młodzieńców i do Chóru w parafii św. Stanisława Kostki. Pan A. zaobowiązał przy tej sposobności Wielkopolanina na cały rok. Prosimy częściej takich miłych gości!

— Redakcję Wielkopolanina odwiedził w tych dniach miły gość z daleka: pan Michał Andrzejczyk, młodzieniec zamieszkały w mieście Dayton, Ohio, w parafii Wgo ks. Strzelczonek, znanego tu jaknajlepiej w Pittsburghu. Pan Andrzejczyk należał tu dawniej do Tow. Młodzieńców i do Chóru w parafii św. Stanisława Kostki. Pan A. zaobowiązał przy tej sposobności Wielkopolanina na cały rok. Prosimy częściej takich miłych gości!

— Redakcję Wielkopolanina odwiedził w tych dniach miły gość z daleka: pan Michał Andrzejczyk, młodzieniec zamieszkały w mieście Dayton, Ohio, w parafii Wgo ks. Strzelczonek, znanego tu jaknajlepiej w Pittsburghu. Pan Andrzejczyk należał tu dawniej do Tow. Młodzieńców i do Chóru w parafii św. Stanisława Kostki. Pan A. zaobowiązał przy tej sposobności Wielkopolanina na cały rok. Prosimy częściej takich miłych gości!

— Redakcję Wielkopolanina odwiedził w tych dniach miły gość z daleka: pan Michał Andrzejczyk, młodzieniec zamieszkały w mieście Dayton, Ohio, w parafii Wgo ks. Strzelczonek, znanego tu jaknajlepiej w Pittsburghu. Pan Andrzejczyk należał tu dawniej do Tow. Młodzieńców i do Chóru w parafii św. Stanisława Kostki. Pan A. zaobowiązał przy tej sposobności Wielkopolanina na cały rok. Prosimy częściej takich miłych gości!

— Redakcję Wielkopolanina odwiedził w tych dniach miły gość z daleka: pan Michał Andrzejczyk, młodzieniec zamieszkały w mieście Dayton, Ohio, w parafii Wgo ks. Strzelczonek, znanego tu jaknajlepiej w Pittsburghu. Pan Andrzejczyk należał tu dawniej do Tow. Młodzieńców i do Chóru w parafii św. Stanisława Kostki. Pan A. zaobowiązał przy tej sposobności Wielkopolanina na cały rok. Prosimy częściej takich miłych gości!

— Redakcję Wielkopolanina odwiedził w tych dniach miły gość z daleka: pan Michał Andrzejczyk, młodzieniec zamieszkały w mieście Dayton, Ohio, w parafii Wgo ks. Strzelczonek, znanego tu jaknajlepiej w Pittsburghu. Pan Andrzejczyk należał tu dawniej do Tow. Młodzieńców i do Chóru w parafii św. Stanisława Kostki. Pan A. zaobowiązał przy tej sposobności Wielkopolanina na cały rok. Prosimy częściej takich miłych gości!

— Redakcję Wielkopolanina odwiedził w tych dniach miły gość z daleka: pan Michał Andrzejczyk, młodzieniec zamieszkały w mieście Dayton, Ohio, w parafii Wgo ks. Strzelczonek, znanego tu jaknajlepiej w Pittsburghu. Pan Andrzejczyk należał tu dawniej do Tow. Młodzieńców i do Chóru w parafii św. Stanisława Kostki. Pan A. zaobowiązał przy tej sposobności Wielkopolanina na cały rok. Prosimy częściej takich miłych gości!

Tomaszewski, hrabia Horodyski, pan Jenkinson, prezydent najwzrostu w tym stanie kompanii wyrobów cygar, były kandydat na burmistrza naszego miasta i pan Runette, prezydent banku Metropolitan National Bank. Udają się tam oni, aby przed Legislaturą stanową przedstawić stan polskiej Ochronki, w Emsworth, założonej przez Ks. C. Tomaszewskiego i aby dla tego Zakładu uzyskać znaczne fundusze, jakie rząd Stanu wypłaca podobnym zakładom dobroczynnym. — Oby Bóg pobogosławił tym znaczącym i szlachetnym chęciom dobrodziejów tego Zakładu!

— Biletów na koncert Floryańskiego w Carnegie Hall można nabyć u Wnch polskich Proboszczów: na Stanisławowie, Wojciechowie, w parafii Niepok. Serca Maryi w 13ej wardzie, w parafii Najśw. Rodziny przy 41ej ulicy, W. Józafata, a także u Wnch Ks. Ks. Proboszczów w Homestead, McKeesport i McKees Rocks. Także można nabyć biletów tych w polskich apłakach: p. Karabasa na Górah, p. Cwiklińskiego przy Penn ave, p. Sko-niewskiego na South Side, p. Czerwskiego w Braddock, Pa. i p. Szaryńskiego w McKees Rocks, Pa.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

## BIERZOWANIE

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

nie sami nasi rodacy. Uradowała nas przeto niezmiernie miła ta wieść, że w celu uświetnienia tego koncertu wszystkie chóry polskie zjednoczyły się razem pod kierownictwem p. Stanisława Nowickiego.

— We czwartek, 4go kwietnia, zwołał posiedzenie ks. Jan Górzyski, na którym obrano komitet; w skład tego komitetu wchodzi: ks. Jan Górzyski, prezes, dr. Starzyński, wice prezes, ks. C. Tomaszewski, sekretarz, p. J. Horodyski, kasyer, p. Stanisław Nowicki, dyrygent. Oprócz tego wybrano na członków komitetu do sprzedawania biletów: p. A. Karabasa, p. K. Tarkowskiego, i p. Sypniewskiego, adwokata. — Główną część programu wykonają sam p. Floryański, połączone chóry ze wszystkich polskich parafii naszego miasta odśpiewają dwa utwory, a orkiestra p. Stanisława Nowickiego odegra kilka polskich utworów.

Jeżeli zaś ani artysta polski ani piękne śpiewy nie zdołają pobudzić naszych Pittsburezan do współdziałania, to niechże was do tego pobudzi cel szlachetny: wzniosły i święty, bo korzystać czy sta z koncertu p. F. będzie obojędne, a na ochronkę polską w Emsworth, Pa. Nie zapominajcie, że mała ta ofiara otrzeć łyzy bi-dnych naszych sierotek, a łyzy te jak najczystsze diamenty znajdujące kiedyś w koronie chwały, którą was ukoronuje Ojciec Niebieski w zamian za tę mamotę ziemską.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Bal tutejszych Kaźmierzów, odprawiony we wtorek wieczorem w hali Vorwaerts przy 51 i Holmes ulicy, udał się podobno wybornie. Bawiono się wesoło i przywiozło do późnej nocy.

— Wnch ks. Franciszek Miskiewicz, proboszcz parafii polskiej w Homestead, Pa., otrzymał niedawno smutną wiadomość od krewnych swoich z Krakowa z Ojczyzny, że zmarł w kwiecie wieku szesnastoletniego syn jego, p. F. Figiel. Państwo F., utrzymującym naszą gazetę, zasłany szczerze współczucie. Redakcja.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Przez ostatnie trzy dni minionego tygodnia odbywało się w naszym mieście uroczyste otwarcie Technicznych Instytutów Carnegiego, na które ten bilioner wyłożył sam kilkanaście milionów dolarów. Był obecnym (i przeto-mym) tej uroczystości sam Carnegie i wielu znamienitych Amerykanów, a nawet kilkunastu znamienitych europejskich: uczonych, dyplomatów i magnatów. Cała jednakże uroczystość popsuła dla tutejszego ogółu tem, że ją odprawiono w zbyt arystokratyczny sposób, wyłączając z niej ogół, co się wielu „obywatelom” nie podobalo. — A no, — „cywilizują” się i amerykanie i którzy bogatszy, to zaraz nasładować europejskich magnatów i pa-trzy z góry na szaraczków. Ludzie są wszędzie jednakowi!

— Lada mi wiosna!.. We środę dnia 17go kwietnia, jeszcze śnieg padał. „Do ś-go Ducha nie zdejmuj kożucha, a po świętym Duchu chódź w kożuchu!” Przysłowie to sprawdzi się widać w tym roku.

— Panom Młodym i Pannom Młodym, a nawet i osobom starszym, zamierzającym wstąpić w stan małżeński, jako że o tej porze i wior ma się ku wiorowi, jak mawiał wesoły pamięci Zagłoba, — wszystkim tym przypominamy, że jeżeli na wesela chce sprząść gości, to zamiast osobistego chodzenia z zaprosinami lub zamian pisania tyłu zaproszeń, — niech lepiej dadzą sobie w drukarni Wielkopolanina wydrukować elegancie Zaproszenia Wesełne, a oszczędzą na tem wiele czasu i termdy. Zaproszenia w koniuney szybko, elegancko i po niskich cenach.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Radzimy każdemu interesowanemu przeczytać ogłoszenie p. L. Niemojowskiego w dzisiejszym numerze naszego pisma.

— Oferty są rzeczywiście nadzwyczajne.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.

— Idźcie wszyscy na koncert Floryańskiego do Carnegie Hall dnia 25-go kwietnia.